II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/1614

od 10. srpnja 2023.

o potpisivanju i sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Sejšela kako bi se državi članici Europske unije olakšao transfer osoba koje su uhićene i pritvorene u skladu s njezinim nacionalnim pravom zbog sudjelovanja, uz obalu Somalije, u kršenju embarga Ujedinjenih naroda na oružje protiv Somalije ili u trgovanju opojnim drogama

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 37. u vezi s člankom 218. stavcima 5. i 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 22. prosinca 2020. Odlukom (ZVSP) 2020/2188 ([1]) produljilo vojnu operaciju Europske unije za doprinos odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta), uspostavljenu Zajedničkom akcijom Vijeća 2008/851/ZVSP ([2]), do 31. prosinca 2022. i proširilo njezin mandat na dvije sekundarne izvršne zadaće doprinošenja provedbi embarga Ujedinjenih naroda na oružje protiv Somalije i suzbijanja trgovanja opojnim drogama uz obalu Somalije.

(2) Zajedničkom akcijom 2008/851/ZVSP predviđeno je da se mogu sklopiti sporazumi s trećim državama, na temelju odobrenja koja izdaje Vijeće na pojedinačnoj osnovi, kako bi se državi članici olakšao transfer osoba koje su uhićene i pritvorene u skladu s njezinim nacionalnim pravom zbog sudjelovanja u kršenju embarga Ujedinjenih naroda na oružje protiv Somalije ili u trgovanju opojnim drogama uz obalu Somalije s ciljem kaznenog progona takvih osoba. Takvi sporazumi uključuju uvjete za transfer takvih osoba u skladu s relevantnim međunarodnim pravom, osobito međunarodnim pravom o ljudskim pravima, kako bi se posebno zajamčilo da dotične osobe neće podlijegati smrtnoj kazni, mučenju ili bilo kakvom okrutnom, nečovječnom ili ponižavajućem postupanju.

(3) Vijeće je 20. svibnja 2021. donijelo odluku o ovlašćivanju Visokog predstavnika za vanjske poslove i sigurnosnu politiku za otvaranje pregovora s Republikom Sejšelima s ciljem sklapanja sporazuma kojim bi se državi članici olakšao transfer osoba koje su uhićene i pritvorene u skladu s njezinim nacionalnim pravom zbog sudjelovanja u kršenju embarga Ujedinjenih naroda na oružje protiv Somalije ili u trgovanju opojnim drogama uz obalu Somalije.

([1]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/2188 od 22. prosinca 2020. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/851/ZVSP o vojnoj operaciji Europske unije za doprinos odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (SL L 435, 23.12.2020., str. 74.).

([2]) Zajednička akcija Vijeća 2008/851/ZVSP od 10. studenoga 2008. o vojnoj operaciji Europske unije za doprinos pomorskoj sigurnosti u zapadnom Indijskom oceanu i Crvenom moru (EUNAVFOR ATALANTA) (SL L 301, 12.11.2008., str. 33.).

(4) Vijeće je 12. prosinca 2022. Odlukom (ZVSP) 2022/2441 ([3]) preimenovalo operaciju Atalanta u operaciju „EUNAVFOR ATALANTA”, produljilo njezin mandat do 31. prosinca 2024. i odlučilo da se njome, uz izvršavanje njezinih zadaća, treba doprinijeti pomorskoj sigurnosti u zapadnom Indijskom oceanu i Crvenom moru.

(5) Sporazum je dogovoren u pregovorima između Unije i Republike Sejšela na temelju odobrenja koje je Vijeće dalo 20. svibnja 2021.

(6) Sporazum između Unije i Republike Sejšela trebalo bi odobriti u ime Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Sejšela kako bi se državi članici Europske unije olakšao transfer osoba koje su uhićene i pritvorene u skladu s njezinim nacionalnim pravom zbog sudjelovanja, uz obalu Somalije, u kršenju embarga Ujedinjenih naroda na oružje protiv Somalije ili u trgovanju opojnim drogama („Sporazum”) odobrava se u ime Unije ([4]).

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma radi obvezivanja Unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. srpnja 2023.

Za Vijeće
Predsjednik
P. NAVARRO RÍOS

([3]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2441 od 12. prosinca 2022. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/851/ZVSP o vojnoj operaciji Europske unije za doprinos odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (SL L 319, 13.12.2022., str. 80.).

([4]) Vidjeti stranicu 3. ovoga Službenog lista..